

## تقرير عن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات المقترحة اعتمادها من قبل المجلس التنفيذي أو جمعية الصحة

١- القرار تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية للدول الأعضاء المعني بالتأهب للأنفلونزا الجائحة: تبادل فيروسات الأنفلونزا والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى

### ٢- الصلة بالميزانية البرمجية

الغرض الاستراتيجي:

١- تخفيف العبء الصحي والاجتماعي والاقتصادي الناجم عن الأمراض السارية. ٤- تقديم الدعم الخاص بالسياسات والدعم التقني إلى الدول الأعضاء لتعزيز قدرتها على ترصد ورصد كل الأمراض السارية الخطرة على الصحة العمومية.

١-٧ تجهيز الدول الأعضاء والمجتمع الدولي بما يلزم من أجل اكتشاف أهم الأمراض التي قد تسبب أوبئة وجوائح وتقييمها والتصدي لها والتعامل معها (مثل الأنفلونزا والتهاب السحايا والحمى الصفراء والحمى النزفية والطاعون والجذري)، من خلال استحداث وتنفيذ وسائل ومنهجيات وممارسات وشبكات وشرائط للوقاية والاكتشاف والتأهب والتدخل.

١-٩ الإجراءات وأنشطة التصدي الفعالة في الدول الأعضاء والمجتمع الدولي لمجابهة حالات الطوارئ المعلن عنها الناجمة عن الأمراض التي قد تسبب أوبئة أو جوائح.

### (تذكر بإيجاز الصلة بالنتائج المتوقعة والمؤشرات والأهداف والمعطيات الأساسية)

ستعطي الأنشطة التالية زخماً كبيراً للنتائج المتوقعة على صعيد المنظمة المذكورة أعلاه فضلاً عن بلوغ أهداف مؤشراتنا من خلال ما يلي: إجراء دراسات على عبء المرض؛ وتوسيع وبناء القدرة على إنتاج لقاح الأنفلونزا؛ وزيادة استخدام تكنولوجيا المواد المساعدة؛ وإنشاء المخزونات؛ وبناء وتعزيز قدرات المختبرات والترصد؛ وإنشاء مراكز وطنية معنية بالأنفلونزا ومراكز متعاونة مع منظمة الصحة العالمية معنية بالأنفلونزا.

## ٣- الآثار على الميزانية

(أ) التكلفة الإجمالية المقدرة طيلة تنفيذ أنشطة الأمانة المطلوبة في القرار (مقربة إلى وحدات يبلغ كل منها ١٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف الموظفين والأنشطة).

تصل التكلفة الإجمالية على مدى الخطة الخماسية السنوات لتنفيذ هذا القرار إلى مبلغ ٢٨٧ مليون دولار أمريكي، وهي موزعة على النحو التالي:

- الأنشطة الخاصة بقدرات المختبرات وترصد المرض في البلدان (١٠٥,٨ ملايين دولار أمريكي)
- الأنشطة الخاصة بتوسيع القدرة العالمية على إنتاج لقاح الأنفلونزا في البلدان من خلال إجراء دراسات على عبء المرض، وبناء وتوسيع القدرات القطرية، وزيادة استخدام التكنولوجيا (٩٧ مليون دولار أمريكي)
- الأنشطة الخاصة بإنشاء مخزونات مضادات الفيروسات (٦٧ مليون دولار أمريكي)
- الأنشطة التي ستنفذها أمانة الإطار الخاص بالتأهب لمواجهة الأنفلونزا الجائحة، بما في ذلك إنشاء فريق استشاري لإدارة التقدم في تنفيذ هذا الإطار (١٧,٢ مليون دولار أمريكي).

ولا تشمل هذه المبالغ التقديرية تكاليف المتطلبات المالية التي قد تنشأ عن الجائحة المقبلة.

(ب) تُذكر التكلفة المقدرة للثلاثية ٢٠١٠-٢٠١١ (مقربة إلى وحدات يبلغ كل منها ١٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف الموظفين والأنشطة، مع ذكر مستويات المنظمة التي ستتكبد هذه التكاليف، وبيان الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء).

ملينا دولار أمريكي في المقر الرئيسي للفترة من حزيران/يونيو إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (١ ٤٩٠ ٠٠٠ دولار أمريكي للموظفين؛ ومبلغ ٥١٠ ٠٠٠ دولار أمريكي للأنشطة).

ويغطي هذا المبلغ الأنشطة والموظفين بغية: إصدار إخطارات بشأن الإطار؛ وتأليف الفريق الاستشاري؛ واستهلال العمل على المتواليات الجينية؛ وإنشاء صندوق مساهمات للشركاء من الدوائر الصناعية؛ وإعداد اقتراح بشأن استخدامات هذا الصندوق وإدارته لكي ينظر فيه المجلس التنفيذي في دورته التي ستعقد في أيار/مايو ٢٠١٢؛ واستهلال المفاوضات مع الشركات والجمعيات والهيئات الأخرى، وإعداد اتفاقات قانونية نموذجية؛ والبدء في وضع استراتيجية وخطة للتواصل.

(ج) هل أدرجت التكلفة المقدرة المذكورة في الفقرة (ب) ضمن الميزانية البرمجية المعتمدة الحالية للثلاثية ٢٠١٠-٢٠١١؟ لا.

## ٤- الآثار المالية

كيف ستمول التكاليف المقدرة المذكورة في الفقرة ٣(ب) (تذكر مصادر التمويل المحتملة)؟ يجري النظر في نماذج تمويل تنفيذ هذا القرار. ومن المقترح فتح حساب يموله كل من الدوائر الصناعية والمانحون والدول الأعضاء. وسيتوقف مقدار تمويل هذا الحساب على التمويل الطوعي.

## ٥- الآثار الإدارية

(أ) مواقع التنفيذ (تذكر مستويات المنظمة التي سيُضطلع فيها بالعمل، وتذكر الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء).

في عام ٢٠١١ ستستهل أمانة الإطار عملها في المقر الرئيسي، وستنسق هذا العمل مع المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية لتعد خطة العمل الخاصة بالقرار والممتدة لخمس سنوات. وابتداء من عام ٢٠١٢ سينجز جزء كبير من أنشطة التنفيذ على المستوى القطري بدعم تقني من المقر الرئيسي. وستنسق أمانة الإطار التنفيذ من المقر الرئيسي.

(ب) هل يمكن تنفيذ هذا القرار من قبل الموظفين الراهنين؟ في حالة النفي يرجى التحديد في الفقرة (ج) أدناه.

لا.

(ج) الاحتياجات الإضافية من الموظفين (تذكر الاحتياجات الإضافية معبراً عنها بعدد الموظفين المتفرغين حسب مستويات المنظمة، مع بيان الأقاليم المحددة حسب الاقتضاء، ومجموعة المهارات اللازمة).

ستكون هناك حاجة إلى الموظفين الإضافيين التاليين:

- ما يعادل ثلاثة موظفين متفرغين من الفئة المهنية والفئات الأعلى لتصميم وتطوير التدريب على آلية تتبع فيروسات الأنفلونزا، ولتنفيذ الدورات التدريبية في شتى البلدان دعماً للنظام العالمي لترصد الأنفلونزا والتصدي لها؛
- ما يعادل موظفاً واحداً لنصف الوقت ليرأس المشاورات على تحديد المتواليات الجينية؛
- ما يعادل مدير صندوق واحداً متفرغاً، وما يعادل مساعداً مالياً واحداً متفرغاً لإدارة الصندوق؛
- ما يعادل أربعة موظفين قانونيين متفرغين ليتفاوضوا مع الدوائر الصناعية، ويعدوا، في جملة أمور، اتفاقات المساهمة واتفاقات الشراء المسبق وتراخيص الملكية الفكرية.

وستكون هناك حاجة إلى مصادر تعاقدية إضافية لترجمة الوثائق والاتفاقات (رهنأً بطول الوثائق والاتفاقات الخاصة باللغات)، وسيلزم كذلك الحصول على دعم إضافي لمراجعة الإطار وملاحقه في موعد أقصاه عام ٢٠١٦.

(د) الأطر الزمنية (تذكر الأطر الزمنية العامة لتنفيذ الأنشطة).

ستستهل الأنشطة على الفور وستواصل حتى يراجع الإطار وملاحقه في سنة ٢٠١٦.

= = =